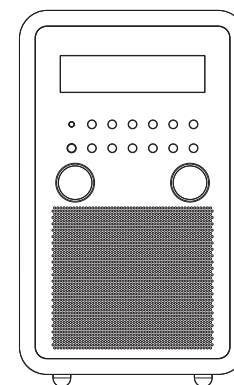


DDR-60BT

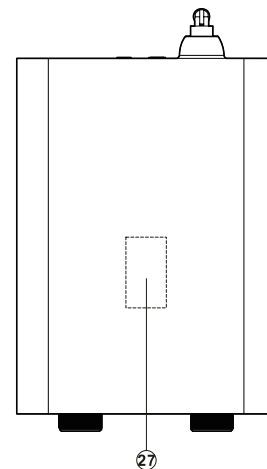
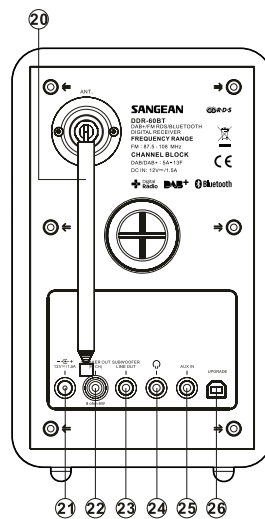
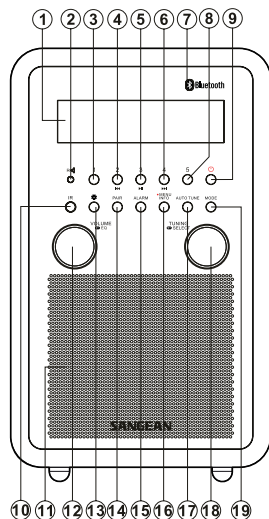


D

Version 1

Bedienelemente

1. LCD-Display
2. Anzeige Zusatzlautsprecher
3. Senderspeicher 1
4. Senderspeicher 2/Rücklauf
5. Senderspeicher 3/Wiedergabe/Pause
6. Senderspeicher 4/Schneller Vorlauf
7. Bluetooth-Kopplungsanzeige
8. Senderspeicher 5
9. Stand-by
10. Empfangssensor Fernbedienung
11. Lautsprecher
12. Lautstärke/EQ
13. Dimmer
14. Bluetooth-Kopplungstaste
15. Alarm
16. Menü/Info
17. Automatische Sendersuche
18. Sendersuche/Auswahl
19. Modus
20. Teleskopantenne
21. DC-Eingang
22. Lautsprecherausgang
23. Subwooferausgang
24. Kopfhörerausgang
25. AUX-Eingang
26. Softwareaktualisierungs-Port
27. NFC-Erkennungsbereich



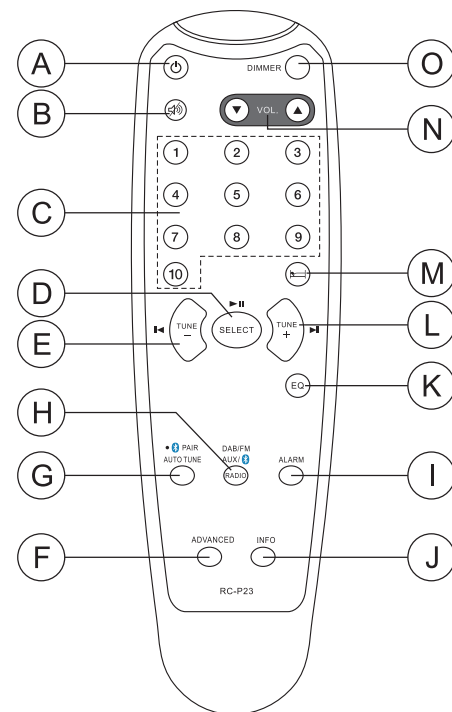
Tastenbelegung (Fernbedienung)

- A. Stand-by
- B. Stumm
- C. Senderspeicher
- D. Auswahl/Wiedergabe/Pause
- E. Senderwahl abwärts/Rücklauf
- F. Menü
- G. Automatische Sendersuche/Bluetooth-Kopplung
- H. Modus
- I. Alarm
- J. EQ
- K. Senderwahl aufwärts/Schneller Vorlauf
- L. Sleeptimer
- M. Lautstärke
- N. Dimmer

Hinweis:

Diese Anleitungen beziehen sich auf die Verwendung der Bedienelemente auf dem Radio. Alternativ können jedoch auch die Tasten auf der Fernbedienung verwendet werden. Die Bedienung des Geräts über die Tasten auf dem Radio und auf der Fernbedienung sind gleich.

1. Drehen des Drehreglers Sendersuche auf dem Radio entspricht Tastendruck auf Sendersuche aufwärts/abwärts auf der Fernbedienung.
2. Drücken des Drehreglers Sendersuche auf dem Radio entspricht Tastendruck auf Auswahl auf der Fernbedienung.
3. Gedrückt halten der Menütaste auf dem Radio entspricht Tastendruck auf Advanced auf der Fernbedienung.
4. Drehen des Lautstärkereglers auf dem Radio entspricht Tastendruck auf Lautstärke aufwärts/abwärts auf der Fernbedienung.



Inbetriebnahme des Radios

1. Stellen Sie Ihr Radio auf eine flache Unterlage.
2. Ziehen Sie die Teleskopantenne auf der Rückseite Ihres Radios vollständig heraus.
3. Schließen Sie den Netzadapter an den Stromversorgungseingang an der Rückseite Ihres Radios an. Stecken Sie den Netzadapter in eine normale Steckdose. In der Anzeige erscheint für ein paar Sekunden "Welcome to Digital Radio". Kurze Zeit später wird dann die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
4. Wenn keine Sender gefunden werden, wird "0:00" angezeigt. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste, um das Radio einzuschalten und es fängt an nach DAB-Radiosendern zu suchen. Es kann notwendig sein das Radio in eine andere Position zu stellen, um einen besseren Empfang zu ermöglichen. Führen danach eine Sendersuche durch, wie im späteren Abschnitt beschrieben.

WICHTIG:

Der Netzadapter wird benutzt, um das Radio mit dem Stromnetz zu verbinden. Die Netzsteckdose muss während des Betriebs jederzeit erreichbar bleiben. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen möchten, ziehen Sie bitte den Netzstecker vollständig aus der Steckdose heraus.

Welcome to
Digital Radio

00:00:00
Time is not set

Bedienung des Radios

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts. In der Anzeige erscheint für ein paar Sekunden die Meldung "Scanning". Wenn dies das erste Mal ist, dass Sie das Radio einschalten, dann geht es automatisch in den DAB-Modus. Der erste Sender in der List der Sender, die bei der Suche gefunden wurden, wird dann wiedergegeben. In der Anzeige erscheint der Name des Senders. Nach jeder Benutzung des Radios, wird der zuletzt benutzt Modus gespeichert und beim nächsten Einschalten wieder aktiviert. (Wenn Sie das Radio in der Vergangenheit bereits benutzt haben, geht das Gerät auf den zuletzt benutzten Sender.) Wenn keine Signale gefunden werden, erscheint "No DAB Station" in der Anzeige und es ist u. U. notwendig das Radio in eine andere Position zu stellen, um einen besseren Empfang zu ermöglichen. Sie sollten in diesem Fall dann eine Sendersuche durchführen.

Hinweis:

Die in dieser Anleitung gezeigten Sendernamen und Frequenzen können von denen, die Sie auf Ihrem Radio sehen, abweichen. Die Rundfunkanstalt kann den Sendernamen, der übertragen wird, jederzeit ändern und die für die DAB- und UKW-Sender genutzten Frequenzen, sind an verschiedenen Orten u. U. unterschiedlich.

```
Scanning...      24  
■■■■■|■■■■■■■■■■
```

Senderauswahl – DAB

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten Ihres Radioweckers.
2. Betätigen Sie die MODE-Taste, bis der DAB-Modus ausgewählt ist. In der Anzeige erscheint der Name des aktuell ausgewählten Radiosenders.
3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um durch die Liste der verfügbaren Sender gehen.
4. Wenn der gewünschte Sendername in der Anzeige erscheint, betätigen Sie die SELECT-Taste, um den Sender zu wählen. In der Anzeige erscheint "Connecting" während Ihr Radio nach dem Sender sucht.
5. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe des Lautstärkereglers auf ein angenehmes Maß.

Hinweis: Wenn nach der Auswahl des Senders, der Sender nicht gefunden werden konnte, ist es eventuell notwendig das Radio an einem anderen Ort aufzustellen, um einen besseren Empfang zu ermöglichen.

DAB

Station list
<BBC Radio 2 >

BBC Radio 2
Connecting...

Sekundärdienste - DAB

1. Bestimmte Radiosender stellen einen oder mehrere Sekundärdienste zur Verfügung. Wenn ein Sender über zusätzliche Dienste verfügt, erscheint der sekundäre Dienst sofort nach dem primären, wenn Sie den Frequenzdrehknopf betätigen.
2. Um einen Zusatzdienst zu empfangen, betätigen Sie die SELECT-Taste. Die meisten Zusatzdienste werden nicht kontinuierlich gesendet. Wenn der gewählte Dienst nicht verfügbar ist, wird das Radio erneut auf den zugeordneten Primärdienst eingestellt.

Station list
<BBC Radio 5 Live >> >

Station list
< <<BBC R5LiveSportX>

Anzeigeoptionen - DAB

Ihr Radio verfügt im DAB-Modus über eine Reihe von Anzeigeoptionen: -

1. Betätigen Sie die INFO-Taste zur Auswahl der verschiedenen Optionen.

- | | |
|-------------------------|--|
| a. Lauftext | Zeigt verschiedene Informationen als Lauftext an, wie z. B. Interpret/Titel, Telefonnummer, etc. |
| b. Programmart | Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.). |
| c. Multiplexname | Zeigt den DAB-Multiplexnamen an, zu dem der aktuelle Sender gehört. |
| d. Uhrzeit und Datum | Zeigt Datum und Uhrzeit an. |
| e. Frequenz & Kanal | Zeigt die Frequenz und Kanalnummer des aktuell eingestellten DAB-Senders an. |
| f. Bitrate und Audiotyp | Zeigt die digitale Audiobitrate und den Audiotyp für den aktuell eingestellten DAB-Sender an. |
| g. Signalstärke | Zeigt die Signalstärke des aktuell eingestellten DAB-Senders an. |

Der offene Anzeigebalken des Signalstärkebalken zeigt die minimale Signalstärke, die für einen guten DAB-Empfang benötigt wird, an. Die Signalstärkenanzeige verändert sich nach oben und unten während Sie die Teleskopantenne oder das Radio ausrichten.



Suche neuer Sender - DAB

Mit der Zeit stehen normalerweise immer wieder neue DAB-Sender zur Verfügung. Es kann natürlich auch sein, dass Sie sich in einem anderen Teil des Landes befinden. In diesem Fall ist es möglicherweise notwendig erneut eine Sendersuche durchzuführen.

1. Betätigen Sie die Auto-Tune-Taste, um nach neuen Sendern zu suchen. Ihr Radio führt eine Kanalsuche im DAB-Band III durch. Wenn neue Sender gefunden werden, wird Ihre Anzahl auf der rechten Seite der Anzeige erhöht und der Senderliste hinzugefügt.

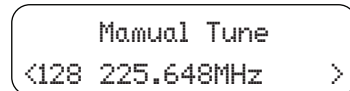
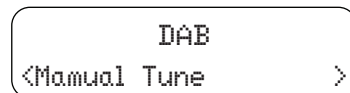
Manuelle Sendersuche – DAB

Mit der manuellen Suchfunktion können Sie das Radio auf eine bestimmte DAB-Frequenz im Band III einstellen. Diese Funktion kann auch dazu verwendet, um die Positionierung der Antenne oder des Radio für den Empfang eines bestimmten Senders oder Frequenz zu optimieren.

1. Halten Sie die Menütaste gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü im Display angezeigt wird.
2. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis im Display „Manuelle Suche“ (Manual Tune) angezeigt wird. Drücken Sie die Taste Auswahl, um den manuellen Suchmodus aufzurufen.
3. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl des gewünschten DAB-Kanals, dann drücken Sie Auswahl zur Bestätigung. Das offene Kästchen im Signalstärkebalken zeigt die benötigte Signalstärke für guten DAB-Empfang an. Der Balken verändert sich mit Ausrichtung der Teleskopantenne oder des Radios. Neu aufgefundene Sender im DAB-Multiplex werden der Liste im Radio gespeicherter Sender hinzugefügt.
4. Drücken Sie die Taste Auswahl, um in den Sendersuchmodus zurückzukehren.

Anzeige der Signalstärke - DAB

1. Halten Sie die MENU-Taste zur Anzeige der Signalstärke. Der offene Anzegebalken des Signalstärkebalken zeigt die minimale Signalstärke, die für einen guten DAB-Empfang benötigt wird, an. Die Signalstärkenanzeige verändert sich nach oben und unten während Sie die Antenne oder das Radio ausrichten.



Dynamikbereichsteuerung (DRC) – DAB

Dynamikbereichsteuerung (DRC) ermöglicht es leise Geräusche leichter zu hören, wenn das Radio in einer lärmigen Umgebung benutzt wird.

Es stehen drei Kompressionsstufen zur Verfügung:

DRC Off Keine Kompression (Standardeinstellung)

DRC High Maximale Kompression

DRC Low Mittlere Kompression

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Drücken Sie die Modustaste zur Auswahl des DAB-Bandes.
3. Halten Sie die Menüaste gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü im Display angezeigt wird.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "DRC " in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste. In der Anzeige wird dann der aktuelle DRC-Wert mit einem Stern markiert.
5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um die gewünschte DRC-Einstellung einzustellen (der Standardwert ist OFF).
6. Betätigen Sie die SELECT-Taste zur Bestätigung der Einstellung. Nach einigen Sekunden geht das Gerät dann zur normalen Radioanzeige zurück.

Hinweis: Nicht alle DAB-Sendungen ermöglichen die Benutzung der DRC-Funktion. Wenn die Sendung die DRC-Funktion nicht unterstützt, hat die DRC-Einstellung des Radios keinen Effekt.

Sender deaktivieren - DAB

Im Laufe der Zeit kann es passieren, dass bestimmte DAB-Dienste nicht mehr verfügbar sind bzw. aufgrund eines Wechsels Ihres Standorts nicht Empfangen werden können. Benutzen Sie die Prune-Funktion, um solche Sender aus Ihrer DAB-Senderliste zu entfernen. DAB-Sender, die nicht mehr empfangen werden können, werden dann gelöscht. Sender, die nicht gefunden oder die nicht für längere Zeit nicht empfangen werden können, werden in der Senderliste mit einem Fragezeichen markiert.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Betätigen Sie die MODE-Taste, bis der DAB-Modus ausgewählt ist.
3. Halten Sie die MENU-Taste, bis das erweiterte DAB-Menü in der Anzeige erscheint.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Prune" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
5. Benutzen Sie die TUNING-Tasten, um "Yes" zu markieren. Betätigen Sie die SELECT-Taste, damit nicht verfügbare Sender aus der Liste entfernt werden.
6. Wenn Sie die Sender nicht entfernen wollen, markieren in Schritt 5 "No" und betätigen Sie die SELECT-Taste. Das Gerät geht dann wieder zur vorherigen Anzeige zurück.

Hinweis: Wenn Sie sich in einem anderen Teil des Landes befinden, müssen Sie auch eine neue Sendersuche durchführen (siehe Abschnitt "Suche nach neuen Sendern").

DAB
<DRC >

DAB Value
<DRC off >

DAB Value
<DRC high >

DAB Value
<DRC low >

DAB
<Prune >

Prune?
No <Yes>

Prune?
<No> Yes

Bedienung Ihres Radioweckers - Automatische UKW-Sendersuche

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne auf der Rückseite Ihres Radioweckers vollständig heraus.
2. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
3. Betätigen Sie die MODE-Taste, um in den UKW-Modus zu wechseln.
4. Betätigen Sie die Auto-Tune-Taste, um eine Suche von niedrigen zu hohen Frequenzen zu starten und automatisch zu stoppen, wenn ein ausreichend starker Sender gefunden wird.
5. Nach ein paar Sekunden wird die Anzeige aktualisiert. In der Anzeige wird die Frequenz des gefundenen Signals angezeigt. Wenn das Signal stark genug ist und ein RDS-Signal vorhanden ist, erscheint zusätzlich der Sendername.
6. Wenn Sie einen anderen Sender finden wollen, betätigen Sie die Auto-Tune-Taste einfach erneut. Wenn das Ende des jeweiligen Frequenzbandes erreicht wird, fährt das Radio mit der gegenüberliegenden Seite des Frequenzbands fort.
7. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.
8. Um den Radiowecker wieder auszuschalten, betätigen Sie die Bereitschaftstaste.

Hinweis:

Wenn Sie feststellen, dass der UKW-Empfang schlecht ist, richten Sie die Antenne neu aus.

Wenn Sie feststellen, dass bei einer UKW-Sendung viel Hintergrundrauschen vorliegt, kann dies oft durch die Einstellung des Radios in den Mono-Empfangsmodus für die jeweilige Sendung reduziert werden. Bitte lesen Sie dazu den späteren Abschnitt "Stereo/Mono - UKW".

Manuelle Sendersuche – UKW

1. Ziehen Sie die Antenne auf der Rückseite Ihres Radioweckers vollständig heraus.
2. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
3. Betätigen Sie die MODE-Taste, um in den UKW-Modus zu wechseln.
4. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf zur Auswahl des Senders. Die Frequenz wird in 50-kHz-Schritten geändert. Wenn das Radio auf einen Sender mit ausreichender Signalstärke und RDS-Informationen eingestellt ist, kann der Sendername in der Anzeige angezeigt werden.
5. Wenn das Ende des jeweiligen Frequenzbands erreicht ist, fährt das Radio mit der gegenüberliegenden Seite des Frequenzbands fort.
6. Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau.
7. Um das Radio wieder auszuschalten, betätigen Sie die Bereitschaftstaste.

FM

87.50MHz
Scanning...

FM

87.50MHz

Anzeigeeoptionen - UKW

Ihr Radio verfügt im UKW-Modus über eine Reihe von Anzeigeeoptionen:

Über das RDS-System (Radio Data System) kann Ihr Radio unhörbare digitale Informationen, die zusammen mit dem normalen Programm übertragen werden, empfangen.

RDS bietet verschiedene nützliche Funktionen. Die Folgenden stehen mit Ihrem Radio zur Verfügung.

Alle Anzeigeeoptionen mit Ausnahme der Textanzeige gehen nach ca. 10 Sekunden zur Uhrzeitanzeige zurück.

1. Betätigen Sie die INFO-Taste zur Auswahl der verschiedenen Optionen.

- | | |
|-------------------|--|
| a. Lauftext | Zeigt verschiedene Informationen als Lauftext an, wie z. B. Interpret/Titel, Telefonnummer, etc. |
| b. Programmart | Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.). |
| c. Multiplexname | Zeigt den Multiplexnamen an, zu dem der aktuelle Sender gehört. |
| d. Audiotyp | Zeigt den Audiotyp für den aktuell eingestellten UKW-Sender. |
| e. Zeit und Datum | Zeigt Datum und Uhrzeit an. |

Hinweis: Wenn keine RDS-Informationen mehr verfügbar sind, ist das Radio nicht in der Lage den Sendernamen, Lauftext und Programminformationen anzuzeigen.

Stereo / Mono - UKW

Ihr Radio gibt Stereo-UKW-Sendungen in Stereo wieder, vorausgesetzt, dass das empfangene Signal ausreichend stark ist. Wenn allerdings ein Stereosignal zu schwach ist, wird dadurch die Audioqualität beeinträchtigt. Es ist u. U. sinnvoll den Empfang auf ein Monosignal zu reduzieren, um vorhandenes Hintergrundrauschen zu reduzieren.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Wählen Sie einen UKW-Sender auf die bereits beschriebene Weise.
3. Halten Sie die MENU-Taste, bis das erweiterte UKW-Menü in der Anzeige erscheint.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Audio setting" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
5. Um auf Mono umzuschalten und damit Zischgeräusche eines schwachen UKW-Signals zu reduzieren, drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "Mono" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste zur Bestätigung der Einstellung. Die aktuelle Audioeinstellung wird mit einem Sternchen gekennzeichnet.
6. Wenn Sie den Empfang wieder auf Stereo zurückstellen wollen, drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "Stereo" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste zur Bestätigung der Einstellung.

99.70 MHz
The best variety of

99.70 MHz
Pop Music

99.70 MHz
Mono

104.60MHz
15:09:29

104.60MHz
6-11-2015

FM
<Audio setting >

Audio setting *
<Stereo >

Audio setting
<Mono >

Suchempfindlichkeit - UKW

Ihr Radio ist mit einer lokal/fern Option für die Automatische Sendersuche ausgestattet. Durch die Einstellung des Radios auf die "lokale" Suchoption, können schwächere Signale von weiter entfernten Sendern ignoriert werden, sodass stärkere Signale leichter gefunden werden.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste, um das Radio einzuschalten.
2. Betätigen Sie falls erforderlich die MODE-Taste, bis das UKW-Band gewählt wird.
3. Halten Sie die MENU-Taste, bis das erweiterte UKW-Menü in der Anzeige erscheint.
4. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "FM Scan Zone" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste Auswahl, um den Einstellungsmodus der Suchempfindlichkeit aufzurufen. Die aktuelle Einstellung wird mit einem Sternchen markiert.
5. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um zwischen "Local" (nur starke Signale) und "Distant" (alle Sender) zu wählen. Die Distant-Option ermöglicht es auch schwächere Signale bei der Sendersuche zu finden.
6. Betätigen Sie die SELECT-Taste, um die Auswahl zu bestätigen. Diese Einstellung wird vom Radio gespeichert und bleibt in Kraft, bis sie geändert wird oder ein Systemreset durchgeführt wird.

FM
<FM Scan Zone >

FM Scan Zone *
<Distant >

FM Scan Zone
<Local >

Sender speichern - DAB / UKW

Sie können Ihre bevorzugten DAB und UKW-Radiosender unter den zur Verfügung stehenden Senderspeichern speichern. Es stehen 10 Speicherplätze zur Verfügung, 10 für DAB und 10 für UKW. Die Sender werden von dem Radio gespeichert und bleiben bei einem Stromausfall erhalten. Der Vorgang zum Speichern eines UKW- oder DAB-Senders wird im Folgenden beschrieben. Bitte beachten Sie, dass Ihnen je Frequenzband 10 Senderspeicher über die Fernbedienung zur Verfügung stehen.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Wählen Sie auf die bereits beschriebene Weise einen Sender.
3. Halten Sie die Taste Senderspeicher gedrückt, bis im Display beispielsweise „Senderspeicher 1 gespeichert“ angezeigt wird. Der Sender wird unter der gewählten Speichernummer abgelegt. Wiederholen Sie den Vorgang für die verbleibenden Senderspeicher.

Hinweis: Wenn Sie eine Sendertaste erneut konfigurieren, wird der zuvor gespeicherte Sender überschrieben.

Preset 1
Stored

Abruf gespeicherter Sender – DAB / UKW

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband mithilfe der MODE-Taste.
3. Drücken Sie die gewünschte Senderspeichertaste, damit ruft Ihr Radio den hier gespeicherten Sender auf.

Hinweis: In der Anzeige erscheint "Preset empty", wenn zuvor kein Sender gespeichert wurde.

Musik hören mit Bluetooth-Streaming

Sie müssen Ihr Bluetooth-Gerät mit Ihrem DDR-60BT koppeln, bevor ein automatischer Verbindungsaufbau und eine drahtlose Musikübertragung über Ihr DDR- DDR-60BT möglich ist. Der Pairing-Vorgang erstellt eine "permanente" Verbindung zwischen zwei Geräten, mit denen sie sich gegenseitig erkennen können.

Bluetooth-Gerät koppeln und erstmals wiedergeben

1. Drücken Sie die Modustaste, bis die Bluetooth-Kopplungsanzeige blau zur Anzeige blinkt, dass das Radio erkennbar ist.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät gemäß der Bedienungsanleitung des Geräts mit dem Sie das Radio verbinden. Suchen Sie in der Bluetooth-Geräteliste und wählen Sie das Gerät mit dem Namen 'DDR-60BT.'. Bestimmte Mobiltelefone (die mit Bluetooth-Versionen unter 2.1 ausgestattet sind) benötigen die Eingabe des Passcodes „0000“.
3. Einmal verbunden, bleibt das Bluetooth-Symbol blau aufleuchtend. Sie können dann einfach Musik von Ihrem Quellgerät auswählen und abspielen. Die Lautstärke kann auf dem Quellgerät oder direkt am Radio eingestellt werden.
4. Mit den Bedientasten Ihres Bluetooth-fähigen Geräts oder mit den Bedienelementen auf dem Radio spielen, navigieren und unterbrechen Sie die Titel.

Hinweis:

- 1) Wenn zwei Bluetooth-Geräte, beim ersten Verbindungsaufbau, nach dem Radio suchen, wird dessen Verfügbarkeit auf beiden Geräten angezeigt. Wenn Allerdings ein Gerät bereits mit dem Radio verknüpft ist, dann kann das andere Bluetooth-Gerät das Radio nicht auf der Liste finden.
- 2) Wenn sich das Quellgerät außerhalb der Reichweite befindet, wird die Verbindung zu Ihrem Radio kurzzeitig getrennt. Das Gerät wird automatisch wieder verbunden, wenn das Quellgerät wieder in Reichweite gebracht wird. Achten Sie darauf, dass während dieser Wartezeit kein anderes Bluetooth-Gerät mit dem Radio verbunden werden kann.
- 3) Wenn „DDR-60BT „ in Ihrer Bluetooth-Geräteliste angezeigt wird, aber das Gerät nicht verbunden werden kann, löschen Sie bitte den Eintrag aus Ihrer Liste und starten Sie den Verbindungsaufbau nach den zuvor beschriebenen Schritten erneut.
- 4) Der effektive Betriebsbereich zwischen dem System und dem verbundenen Gerät beträgt ca. 10 Meter. Hindernisse zwischen dem Radio und dem Gerät können die Reichweite beeinträchtigen.
- 5) Die Leistung einer Bluetooth/NFC-Verbindung kann je nach Modell des verbundenen Geräts variieren. Bitte lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Geräts durch, bevor Sie mit dem Radio verbinden. Es kann sein, dass mit bestimmten Bluetooth-Geräten nicht alle Funktionen zur Verfügung stehen.
- 6) Bei einigen Mobiltelefonen kann das Führen bzw. Empfangen von Anrufen, SMS, E-Mails oder anderen Aktivitäten, die nicht mit dem Audio-Streaming im Zusammenhang stehen, zur Stummschaltung des Bluetooth-Audio-Streaming oder selbst vorübergehendem Trennen von Ihrem Gerät führen. Dies ist eine Funktion des verbundenen Geräts und keine Fehlfunktion des DDR-60BT.

Bluetooth

Wiedergabe von Audiodateien im Bluetooth-Modus

Wenn Sie Ihr Radio mit dem gewählten Bluetooth-Gerät erfolgreich verbunden haben, können Sie beginnen Ihre Musik über die Bedienelemente des angeschlossenen Bluetooth-Geräts abzuspielen.

1. Nachdem die Wiedergabe begonnen hat, stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Wert, indem Sie die Lautstärkeregelung am Radio oder Ihrem Bluetooth-Gerät benutzen.
2. Mit den Bedientasten Ihres Geräts spielen, navigieren und unterbrechen Sie die Titel. Alternativ drücken Sie Wiedergabe/Pause (⏮), Schneller Vorlauf (⏭), Rücklauf (⏮) auf dem Radio.
3. Halten Sie die Taste Schneller Vorlauf oder Rücklauf gedrückt, um den aktuellen Titel zu durchlaufen. Wenn Sie den gewünschten Punkt im Titel gefunden haben, lassen Sie die Taste wieder los.

Hinweis:

Nicht alle Player-Anwendungen oder Geräte reagieren auf alle dieser Steuerelemente.

Gerät speichern und erneut verbinden

Wenn Ihr Bluetooth-Gerät zuvor mit dem DDR-60BT verbunden wurde, wird die Verbindung gespeichert. Dies bedeutet allerdings nicht, dass die Verbindung automatisch Wiederaufgebaut wird. Stellen Sie mithilfe der folgenden Schritte die Verbindung wieder her.

Das DDR-60BT kann bis zu 8 Bluetooth-Geräte speichern, wenn diese Zahl überschritten wird, wird der älteste Eintrag überschrieben.

1. Betätigen Sie die PAIR-Taste, um den Bluetooth-Gerätespeicher zu öffnen. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf, um das gewünschte Bluetooth-Gerät zu finden und betätigen Sie die SELECT-Taste, um das Gerät zu verbinden.
2. Alternativ betätigen Sie mehrmals die PAIR-Taste, um auf die gespeicherten Bluetooth-Geräte zuzugreifen. Betätigen Sie dann die SELECT-Taste, um das gewünschte Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verbindung zu Ihrem Bluetooth-Gerät trennen

Halten Sie Bluetooth-Kopplungstaste für 2-3 Sekunden gedrückt, um die Verbindung mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu trennen. Die Bluetooth-Anzeige blinkt zur Anzeige, dass das Radio zur Kopplung wieder erkennbar ist, blau.

Verbindungsaufbau und Wiedergabe über NFC

Das radio ist mit einer drahtlosen NFC-Funktion (Near Field Communication) ausgestattet. Sie können damit NFC-fähige Geräte verbinden und darüber Musik wiedergeben. Für nicht-NFC-Geräte benutzen Sie bitte den im obigen Abschnitt beschriebenen Bluetooth-Verbindungsaufbau.

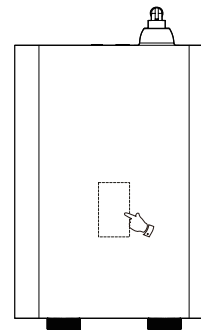
1. Schalten Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Gerät ein.
2. Halten Sie den NFC-Bereich Ihres spielenden Geräts direkt gegen den markierten NFC-Bereich oben auf Ihrem DDR-60BT. Das Radio schaltet sich automatisch ein und verbindet sich mit Ihrem NFC-fähigen Gerät. Bei der ersten Kopplung mit dem Radio erfragen einige NFC-fähige Geräte eine entsprechende Zulassung. Nach der Kopplung mit einem Gerät wird „Verbinde mit DDR-60BT...“ oder eine ähnliche Meldung auf Ihrem NFC-fähigen Gerät angezeigt. Die Bluetooth-Anzeige leuchtet blau. (**Wichtig:** Achten Sie darauf, dass der Bildschirm Ihres Wiedergabegeräts eingeschaltet und entsperrt ist, damit die NFC-Funktion arbeitet.)

Hinweis:

1. Die NFC-Fähigkeit hängt vom verbundenen Bluetooth-Gerät ab. Lesen Sie die Bluetooth-Fähigkeit des Geräts nach, bevor Sie mit dem Radio verbinden. Auf einigen Bluetooth-/ NFC-fähigen Geräten werden möglicherweise nicht alle Funktionen unterstützt.
2. Der NFC-Erfassungsbereich ist nicht für alle Geräte gleich. Wenn Sie eine Verbindung mit anderen Bluetooth-Geräten über NFC aufbauen wollen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des entsprechenden Geräts für weitere Informationen.
3. Einige Metallgehäuse oder Abdeckungen für Mobiltelefone können die Empfindlichkeit der NFC-Funktion reduzieren. Achten Sie darauf, diese zu entfernen, bevor Sie die NFC-Funktion benutzen.

Abbrechen der NFC-Verbindung

Zum Trennen Ihres Gerät halten Sie es wieder gegen den markierten NFC-Bereich oben auf Ihrem Radio. Die Bluetooth-Anzeige blinkt zur Anzeige, dass das Radio zur Kopplung wieder erkennbar ist, blau.



Uhr und Alarmer

Automatische Aktualisierung der Uhrzeit

Ihr Radio aktualisiert die Uhrzeit gewöhnlich automatisch mit dem DAB- oder UKW-Signal. Wird kein Signal empfangen, muss die Uhrzeit manuell eingestellt werden.

Nach einem Stromausfall stellt das Radio die Uhrzeit das nächste Mal ein, wenn Sie den DAB- oder UKW-Modus aktivieren, ein. Sie können auch festlegen, dass die Uhrzeit nicht automatisch aktualisiert wird. In diesem Fall muss die Uhrzeit nach einer Stromunterbrechung erneut manuell eingestellt werden.

1. Schalten Sie Ihr Radio ein und betätigen Sie die MENU-Taste, um auf das Menü der jeweiligen Betriebsart zuzugreifen.
2. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „System“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Einstellungsmenü aufzurufen.
3. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Time“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Einstellungsmenü aufzurufen.
4. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Auto update“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Auto-Update-Menü aufzurufen.
5. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, um eine der folgenden Update-Optionen zu wählen: „Update from DAB“, „Update from FM“, „Update from Network“ oder „No update“. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Die Anzeige geht dann zum vorherigen Menü zurück.

Hinweis:

Bei Auswahl von „Update von beliebigem“ (Update from Any), „Update von DAB“ (Update from DAB) oder „Update von UKW“ (Update from FM) wird die empfangene Uhrzeit angezeigt. Wird kein Signal gefunden, dann sollten Sie das Radio umsetzen oder die Antenne für besseren Empfang ausrichten oder in den manuellen Uhrzeitmodus zurückkehren.

DAB
<System >

System
<Time >

Time
<Auto update >

Auto update *
<Update from Any >

Auto update
<Update from DAB >

Einstellen des Uhrzeitformats

Die Uhrzeitanzeige kann im Bereitschaftsmodus und im Wiedergabemodus auf das 12- oder 24 Stundenformat gestellt werden. Das gewählte Format wird ebenfalls zu Einstellung des Alarms benutzt.

1. Schalten Sie Ihr Radio ein und halten Sie die **MENU**-Taste gedrückt, um auf das Menü der jeweiligen Betriebsart zuzugreifen.
2. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „System settings“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Einstellungs Menü aufzurufen.
3. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Time“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um die Uhrzeit einzustellen.
4. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Set Time/Date“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Uhrzeitformat-Menü aufzurufen. Das aktuelle Uhrzeitformat wird mit einem Sternchen gekennzeichnet.
5. Benutzen Sie den **Frequenzdrehknopf** zur Auswahl des 24-Stunden- oder des 12-Stundenformats. Betätigen Sie den **Frequenzdrehknopf** zur Bestätigung des Uhrzeitformats.

Die Anzeige geht dann zum vorherigen Menü zurück. Wenn Sie das 12-Stundenformat gewählt haben, benutzt das Radio das 12-Stundenformat für die Einstellung des Alarms und in der Anzeige erscheint das 12-Stundenformat mit der AM/PM-Anzeige.

DAB
<System >

System
<Time >

Set 12/24 hour
<Set 12 hour >

Set 12/24 hour *
<Set 24 hour >

Einstellen des Datumformats

1. Schalten Sie Ihr Radio ein und halten Sie die **MENU**-Taste gedrückt, um auf das Menü der jeweiligen Betriebsart zuzugreifen.
2. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „System settings“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um das Einstellungs Menü aufzurufen.
3. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Time“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf**, um die Uhrzeit einzustellen.
4. Drehen Sie am **Frequenzdrehknopf**, bis „Set format“ in der Anzeige hervorgehoben wird. Drücken Sie auf den **Frequenzdrehknopf** um das Datumsformat-Menü aufzurufen.
5. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl des gewünschten Datumformats und drücken Sie den Drehregler Sendersuche, um die Einstellung zu bestätigen.

DAB
<System >

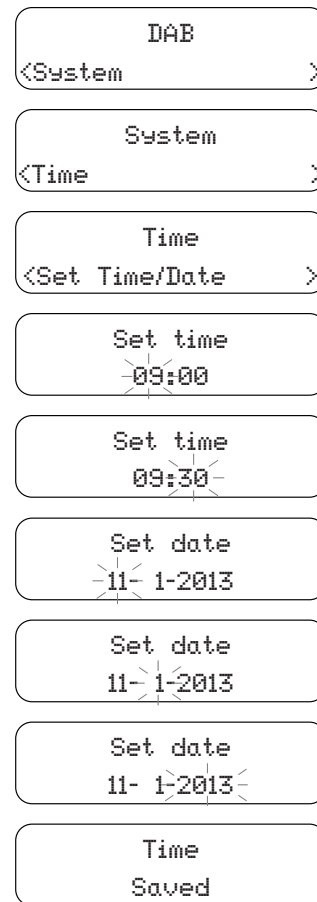
System
<Time >

Time
<Set date format >

Set date format *
<DD-MM-YYYY >

Manuelles Einstellen der Uhrzeit

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Halten Sie die Menütaste zum Aufrufen des Menüs für den aktuellen Modus gedrückt.
3. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis „System“ im Display angezeigt wird, dann drücken Sie den Drehregler Sendersuche zur Bestätigung.
4. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis „Zeit“ (Time) im Display angezeigt wird, dann drücken Sie den Drehregler Sendersuche zur Bestätigung.
5. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Set Time/Date“ in der Anzeige angezeigt wird.
6. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Die Stundenziffern beginnen in der Anzeige zu blinken. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um die gewünschte Stunde einzustellen.
8. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Die Minutenziffern beginnen in der Anzeige zu blinken. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um die gewünschte Minute einzustellen.
- Wenn das Radio zur Verwendung des 12-Stunden-Formats eingestellt wurde, steht an dieser Stelle ebenfalls eine Option zur Auswahl von AM/FM zur Verfügung.
9. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Die Tagesanzeige beginnt in der Anzeige zu blinken. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um den Tag bei Bedarf zu ändern.
10. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Die Monatsanzeige fängt in der Anzeige an zu blinken. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um den aktuellen Monat einzustellen.
11. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Die Jahresanzeige fängt in der Anzeige an zu blinken. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, um das aktuelle Jahr einzustellen. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Einstellung der Uhrzeit zu bestätigen. In der Anzeige erscheint die Meldung „Time Saved“ und das Gerät verlässt daraufhin das Menü.



Einstellen der Weckfunktion

Ihr Radio verfügt über zwei separat einstellbare Alarmzeiten, die Sie benutzen können, um entweder mit einem Radioprogramm oder dem eingebauten Summer aufzuwachen. Bei Stromausfällen sorgt ein eingebauter Speicher dafür, dass die Alarmeinstellungen nicht gelöscht werden. Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit richtig eingestellt ist, bevor Sie den Alarm aktivieren.

1. Drücken Sie die Taste Alarm. „Alarm 1 einstellen“ (Alarm 1 Setup) wird im Display angezeigt. Alternativ drücken Sie erneut die Taste Alarm, „Alarm 2 einstellen“ (Alarm 2 Setup) wird im Display angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste Auswahl, um den Alarm-Einstellungsassistenten aufzurufen. Der Alarmstatus blinkt im Display. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl von „Ein“ (On) oder „Aus“ (Off). Bei Auswahl von „Aus“ (Off) werden alle Einstellungen für den Alarm gelöscht. Bei Auswahl von „Ein“ (On) drücken Sie die Taste Auswahl, damit blinken die Stunden des Alarms im Display.
3. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl der Stunde des Alarms, dann drücken Sie die Taste Auswahl. Die Minuten des Alarms blinken im Display. Ist das Radio auf das 12-Stundenformat eingestellt, können Sie nun auch AM (vormittags) oder PM (nachmittags) für die Alarmzeit einstellen.
4. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl der Minuten des Alarms, dann drücken Sie die Taste Auswahl. Die Alarmdauer blinkt im Display.
5. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl der Alarmdauer. Wählen Sie zwischen 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten. Drücken Sie die Taste Auswahl zur Eingabe der Alarmdauer. Die Alarmquelle blinkt im Display.
6. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl der gewünschten Alarmquelle (DAB, UKW, Summer (Buzzer)). Drücken Sie die Taste Auswahl zum Markieren der Alarmquelle im Display. Im Radiomodus kann der Radioalarm auf einen der Senderspeicher oder den zuletzt gehörten Sender eingestellt werden. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zur Auswahl des zuletzt gehörten Senders oder Senderspeicher 1-10.

Hinweis:

Einen Senderspeicher können Sie nur als Alarmquelle einstellen, wenn darunter bereits ein Sender gespeichert ist. Drücken Sie die Taste Auswahl zur Bestätigung. Die Alarmwiederholung blinkt im Display.

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard

Alarm On

Alarm 1 Wizard

On time 09:00

Alarm 1 Wizard

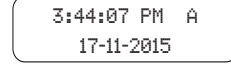
On time 09:30

Alarm 1 Wizard

Duration 60

1. Ein aktiver Alarm wird im Display mit einem „A“ angezeigt. Kann sich das Radio nicht mit dem Sender verbinden, so ertönt der Alarm stattdessen mit dem Summer. Die Alarmlautstärke ist zunächst leise und steigert sich schrittweise bis zur eingestellten Lautstärke. Der Alarm ertönt für den eingestellten Zeitraum, sofern er nicht zuvor ausgeschaltet wird.
2. Unterläuft Ihnen während der Alarmeinstellung ein Fehler, so kehren Sie im Menü zum vorherigen Bildschirm zurück.

Um einen Alarm zu beenden, betätigen Sie die Bereitschaftstaste und das Gerät geht zurück in den Bereitschaftsmodus.



Schlummerfunktion

1. Der Summer- oder Radioalarm kann für 5 Minuten unterbrochen werden, indem Sie eine beliebige Taste (außer Stand-by) drücken. Während der Schlummerzeit wird die verbleibende Schlummerzeit im Display angezeigt.
2. Zum Abbrechen der Schlummerzeit, während der Alarm unterbrochen ist, drücken Sie die Taste Stand-by. Im Display wird dann kurz „Alarm aus“ (Alarm Off) angezeigt.

Alarmzugriff im Bereitschaftsbetrieb

Wenn Ihr Radio sich im Bereitschaftsmodus befindet, können die Weckalarme mithilfe der Alarmtaste eingestellt werden. Dies vermeidet, dass Schlafende gestört werden.

1. Zum Ändern des Alarmzustands der Alarime im Bereitschaftsmodus, betätigen Sie die ALARM-Taste für Alarm 1 oder die ALARM-Taste für Alarm 2.
2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf. Sie können damit den Alarm deaktivieren bzw. aktivieren.
3. Betätigen Sie die SELECT-Taste zur Bestätigung der Alarimeinstellung.

Alarm 1: On

Alarm 2: On

Einschlaf-Timer

Ihr Radio kann automatisch nach Ablauf der eingestellten Wartezeit abgeschaltet werden.

Die Einschlaf-Funktion kann auf 15 bis 90 Minuten gestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass das Radio eingeschaltet ist.

1. Zum Einstellen der Einschlafzeit halten Sie die Menütaste zum Aufrufen des erweiterten Menüs des aktuellen Modus gedrückt.
2. Drehen Sie den **Drehregler Sendersuche**, bis „System“ im Display markiert ist und drücken Sie den **Drehregler Sendersuche** zum Aufrufen der Systemeinstellungen.
3. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis „Schlafen“ (Sleep) im Display markiert ist und drücken Sie den Drehregler Sendersuche, um die Einstellung aufzurufen. Als Einschlafzeiten stehen 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten zur Verfügung. Drücken Sie die Taste Auswahl zur Bestätigung. Die EinschalfEinstellungen werden verlassen und ein „S“ wird im Display angezeigt. Ihr Radio schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Einschlafzeit automatisch aus.
4. Zum Abbrechen des Sleeptimers und Ausschalten des Radios vor Ablauf der Einschlafzeit drücken Sie die Taste Stand-by. Zum Abbrechen des Sleeptimers, ohne das Radio auszuschalten, wählen Sie „Schlaf aus“ (Sleep off).
5. Die Einschlafzeit kann durch Tastendruck auf Schlafen (Sleeptimer) auf der Fernbedienung im Display angezeigt werden.

Set sleep time
15 minutes

Set sleep time
30 minutes

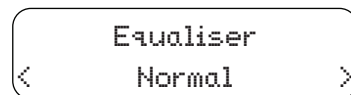
Set sleep time
Sleep off

99.75 MHz S
[No RadioText]

EQ-Funktion

Der Klang des Radios kann Ihrem persönlichen Geschmack oder den Musikstücken, die Sie gerade hören, angepasst werden. Das radio verfügt dazu über sechs voreingestellte Equalizer-Modi. Alternativ können Sie auch die Höhen und Bässe Ihren persönlichen Vorstellungen anpassen.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Betätigen Sie die Lautstärke, um das Einstellungs Menü aufzurufen. "Equalizer" wird in der Anzeige angezeigt.
3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf auf einen von sechs voreingestellten Einstellungen. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
 - a. Normal - keine Veränderung der Audioausgabe
 - b. Jazz
 - c. Rock
 - d. Klassik
 - e. Pop
 - f. Sprache
 - g. My EQ (Treble - Klangeinstellung kann angepasst werden/Bass - Klangeinstellung kann angepasst werden)



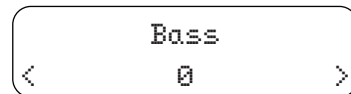
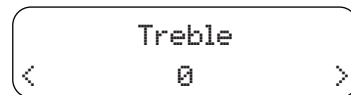
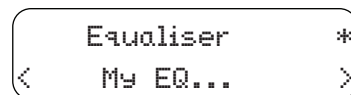
D

EQ-Profil einstellen

Wenn die Equalizer-Voreinstellungen nicht Ihrem Geschmack entsprechen, können Sie eine benutzerdefinierte Höhen- und Tiefen-Einstellung wie folgt einstellen:

1. Befolgen Sie die Schritte 1 bis 3 im EQ-Funktionsabschnitt, um in das EQ-Menü zu gelangen.
2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "My EQ" in der Anzeige hervorgehoben wird. Betätigen Sie die SELECT-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
3. „Höhen“ (Treble) wird im Display angezeigt. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche zum Einstellen der Höhen (zwischen -5 und +5). Der Klang ändert sich während der Einstellung. Drücken Sie die Taste Auswahl zur Bestätigung. Das Display schaltet in den Einstellmodus „Bass“ um.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Stufe (zwischen -5 und +5) angezeigt wird. Der Ton ändert sich entsprechend Ihrer Einstellung. Betätigen Sie die SELECT-Taste zur Bestätigung der Einstellung.

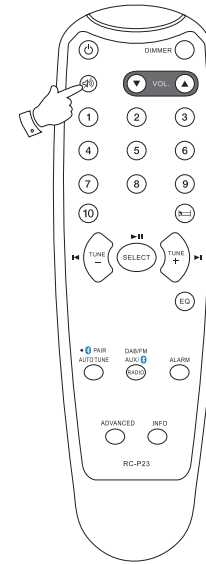
Hinweis: Um den EQ-Effekt schnell wieder rückgängig zu machen, drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Normal" in der Anzeige hervorgehoben wird, und betätigen Sie dann die SELECT-Taste. Die Einstellungen der Höhen und Bässe bleiben solange erhalten, bis Sie die My EQ das nächste Mal verändern.



Ton aus

Betätigen der MUTE-Taste auf der Fernbedienung des Radios schaltet die Tonausgabe der Lautsprecher stumm.

1. Betätigen Sie die MUTE-Taste, um den Ton auszustellen. Das Lautsprechersymbol verschwindet von der Anzeige.
2. Betätigen Sie die MUTE-Taste erneut oder betätigen Sie eine der Lautstärketasten, um die Tonausgabe wieder einzuschalten.



Sprache

Das Radio kann auf andere Sprachen eingestellt werden werden.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Halten Sie die Menütaste gedrückt, bis das erweiterte Menü im Display angezeigt wird.
3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "System Setting" in der Anzeige angezeigt wird. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige "Language" erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste Auswahl, um den Spracheinstellungsmodus aufzurufen.
5. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Sprache in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste, um die Auswahl zu bestätigen. Die Anzeige wird dann auf die gewählte Sprache eingestellt. Die gewählte Sprache wird mit einem Sternchen markiert.

```
DAB
<System>
```

```
System
<Language>
```

```
Language *
<English>
```

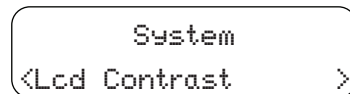
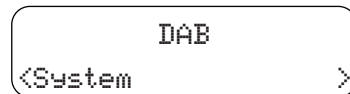
Hintergrundbeleuchtung des Displays dimmen

Zum Anpassen der Helligkeit des Displays an die Raumbeleuchtung drücken Sie die Taste Dimmer auf dem Radio.

LCD-Kontrast

Der Kontrast des Displays kann eingestellt werden. Damit ändert sich auch der Winkel, aus dem die Anzeigen gesehen werden können.

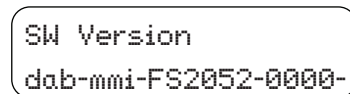
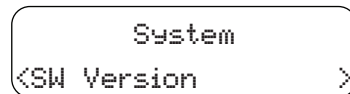
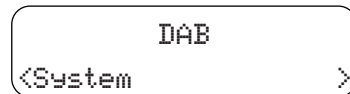
1. Halten Sie die Menütaste gedrückt, bis das erweiterte Menü im Display angezeigt wird. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis „System“ im Display markiert ist und drücken Sie die Taste Auswahl, um das Einstellungs Menü aufzurufen.
2. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, bis „LCD-Kontrast“ (Lcd Contrast) im Display markiert ist, dann drücken Sie die Taste Auswahl zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den Drehregler Sendersuche, um den Kontrast einzustellen. Die Einstellung wird im Display visualisiert. Drücken Sie die Taste Auswahl, um Ihre Einstellung zu speichern. Dann drücken Sie die Menütaste, um die Funktion zu verlassen.



Software-Version

Die Software-Version kann nicht verändert werden und dient lediglich als Referenzangabe.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts.
2. Halten Sie die Menütaste gedrückt, bis das erweiterte Menü des aktuellen Modus angezeigt wird.
3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "System Setting" in der Anzeige angezeigt wird. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "SW-Version" in der Anzeige erscheint.. Betätigen Sie die SELECT-Taste. Die Software-Version wird dann angezeigt.
5. Betätigen Sie die MENU-Taste, um die Anzeige der Software-Version zu verlassen.



Software-Upgrades

Software-Upgrades für Ihr Radio stehen möglicherweise in der Zukunft zur Verfügung.

Wenn Software-Upgrades verfügbar sind, finden Sie die Upgrades und Informationen zum Upgrade unter:

<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice, indem Sie eine Email an info@sangean.com senden.

1. Schließen Sie Ihr USB-Medium am USB-Anschluss an der Rückseite des Geräts an.
2. Halten Sie die MENU-Taste, um in das erweiterte Einstellungs Menü des aktuellen Modus zu gelangen.
3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "System Setting" in der Anzeige angezeigt wird. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Software Upgrade" in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Yes" in der Anzeige hervorgehoben wird. Wenn Sie nicht möchten, dass ein Software-Upgrade ausgeführt wird, markieren Sie "No" und betätigen Sie dann die SELECT-Taste. Das Gerät geht dann wieder zur vorherigen Anzeige zurück.

DAB
<System >

System
<Software Upgra >

Upgrade?
<No> Yes

Systemreset

Wenn das Radio Funktionsstörungen aufweist oder Ziffern in der Anzeige fehlen bzw. unvollständig sind, dann gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts
2. Halten Sie die Menütaste gedrückt, bis das erweiterte Menü des aktuellen Modus angezeigt wird.
3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis "System " in der Anzeige angezeigt wird. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige "Factory Reset" erscheint. Betätigen Sie die SELECT-Taste.
5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis "Yes" in der Anzeige hervorgehoben wird. Wenn Sie nicht möchten, dass ein Systemreset ausgeführt wird, markieren Sie "No" und betätigen Sie dann die SELECT-Taste. Das Gerät geht dann wieder zur vorherigen Anzeige zurück.
6. Betätigen Sie die SELECT-Taste, wenn "Yes" markiert ist. Daraufhin wird ein vollständiger Systemreset ausgeführt. Die Senderliste und alle Senderspeicher werden dabei gelöscht. Alle Weckalarme werden deaktiviert und die Einschlaf- und Abschaltungs-Einstellungen werden zurückgesetzt. In der Anzeige erscheint die Meldung "Welcome to Digital Radio" und das Gerät verhält sich wie beim ersten Einschalten. Sollten Funktionsstörungen aufgrund von elektrostatischen Entladungen auftreten, führen Sie einfach einen Systemreset des Geräts aus (dazu ist es notwendig das Gerät von Stromnetz zu trennen) und fahren Sie mit der normalen Benutzung fort.

DAB
<System >

System
<Factory Reset >

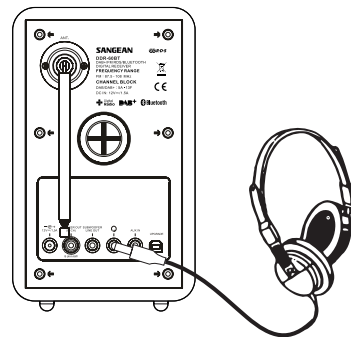
Factory Reset?
No <Yes>

Kopfhörerausgang

Auf der Vorderseite des Radios steht ein 3,5-mm-Kopfhörerausgang zur Verfügung, mit dem Sie das Audiosignal über die Kopfhörer ausgeben können. Wenn Sie Ihre Kopfhörer an das Gerät anschließen, wird die Audioausgabe über die internen Lautsprecher automatisch ausgeschaltet. Bitte beachten Sie, dass die Empfindlichkeit der Kopfhörer stark variieren kann. Wir empfehlen daher Einstellung die Lautstärke zunächst auf ein niedriges Niveau zu stellen, bevor Sie Ihre Kopfhörer an das Radio anschließen.

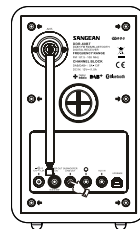
WICHTIG:

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.



Subwooferausgang (3,5 mm Klinke)

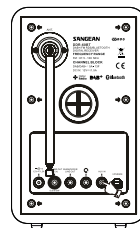
Ein 3,5-mm- Subwoofer Line-Ausgang steht auf der Rückseite des Radioweckers für den Anschluss an einen externen Verstärker zur Verfügung. Wenn ein Audiokabel in diesen Ausgang gesteckt wird, wird der Ton des internen Lautsprechers nicht ausgestellt. Stellen Sie die Lautstärke am Radio bei Bedarf auf das Minimum.



Aux-Eingang

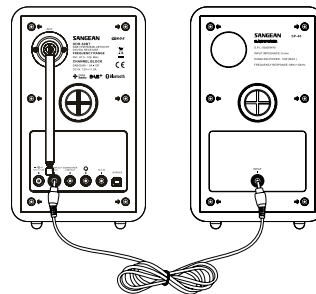
Auf der Rückseite Ihres Radios befindet sich ein 3,5-mm-Stereo-Aux-Eingang, mit dem Sie externe Audiogeräte, wie z. B. iPods, MP3- oder CD-Player, an das Gerät anschließen können.

1. Schließen Sie ein Stereo- oder Mono-Audiogerät (z. B. iPod, MP3- oder CD-Player) über den Aux-Eingang (mit der Aufschrift "Aux In") an.
2. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts
3. Drücken Sie die Modustaste zur Auswahl des AUX-Eingangsmodus. Im Display wird "AUX-Eingang" angezeigt.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem iPod, MP3- oder CD-Player so ein, dass ein ausreichend starkes Audiosignal vorhanden ist. Stellen Sie dann die Lautstärke am Radio auf ein angenehmes Maß.



Lautsprecherausgang

Um Ihre Musik in Stereo zu hören, können Sie einen Sangean SP-40 Lautsprecher anschließen. Schließen Sie den Sangean SP-40 Lautsprecher über das mitgelieferte Lautsprecherkabel am Lautsprecherausgang des Radios an. Bei erfolgreichem Anschluss leuchtet die Stereoanzeige vorn auf dem Radio auf.



Spezifikationen

Stromanschluss

Netzspannung AC 100-240V/50/60Hz

Frequenzbereiche

FM	87,5-108MHz
DAB	174,928-239,200MHz

Bluetooth

Bluetooth-Spezifikation	Bluetooth® 3.0
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP1.4
Bluetooth Audio-CODEC	AAC, SBC
Sendeleistung	Leistungsklasse 2
Reichweite	10m

Eingänge und Ausgänge

Ausgangsleistung	5W+5W (bei Anschluss SP-40 Lautsprecher)
Kopfhörerausgang	3,5mm Stereo
AUX-Eingang	3,5mm Stereo
Subwooferausgang	3,5mm Subwoofer
Antennensystem	DAB-Teleskopantenne
	UKW-Teleskopantenne

D

Veränderungen der Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



Sollten Sie irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, achten Sie bei der Entsorgung bitte auf folgendes: Altgeräte sollten nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät zum Recycling, soweit das möglich ist. Wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Ihren Händler für mehr Informationen zur Entsorgung dieses Geräts. (WEEE-Richtlinie-Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).